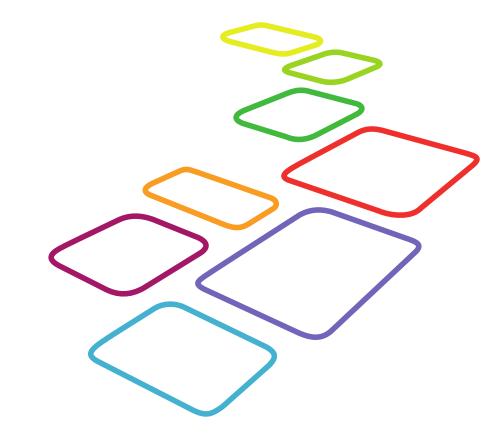
NEPS National Educational Panel Study

Starting Cohort 3: 5th Grade (SC3)
Starting Cohort 4: 9th Grade (SC4)
Main Study 2010/11 (A28, A56)
German Teachers
PAPI Questionnaire with Variables (ID 35)



SPONSORED BY THE



This is a database-driven view on the translated questionnaire for SC3 1.0.0. It does not reflect the original questionnaire design. If you have questions or comments please do not hesitate to contact us at: userservice.neps@uni-bamberg.de.

Copyrighted Material

University of Bamberg, National Educational Panel Study (NEPS), 96045 Bamberg

https://www.neps-data.de

Principal Investigator: Prof. Dr. Hans-Günther Roßbach Vice Managing Director: Prof. Dr. Sabine Weinert Executive Director of Research: Dr. Jutta von Maurice

Executive Director of Administration: Dipl. sc. pol. Univ. Dipl.-Betriebswirt (FH) Gerd Bolz

Bamberg, 2012

General Questions on German Classes

First of all, we would like to ask you questions on how you conduct and organize the German lessons in your class. Therefore, we have some questions on the teaching structure, your teaching methods and the type of performance assessment.

	1 How many hours of German lessons per week have been regularly planned for the current six months of the year and how many minutes does one lesson last?							
Please enter fi	igures right-aligned.							
[Number of les	sons]			<u> </u>				
[Minutes per le	esson]							
Variables								
ed0001h	Lessons German lesso	ns (numbe	r)					
ed0001m	Lessons German lesso	ns (min.)						
curre	many lessons per w nt six months of the I remedial teaching in G	year?	-				_	the
aligned.	J.	ŕ	.,		(/		0 0	
	Number of lessons]							
Variables								
ed0002h	Lessons German reme	dial teachir	ng					
	many of the planned so far?	d German	lessons	have beei	n cancelle	ed in the o	current schoo	ol
_	essons were cancelled,	please en	ter "Zero" (0). Please	enter figure	s right-alig	ned.	
1	Number of lessons]							
Variables								
ed0003h	Cancellation lessons							
4 How	often do you use the	n followin	a social f	forms of l	oarning ir	thic clas	e?	
	one box in each line.	FIOHOWIII	y social i	Offins Of it	carring ii	i tilis cias	.s :	
		never [1]	once to twice per school year [2]	every few months [3]	every two to four times per week [4]	once per week [5]	(almost) every lesson [6]	
Work with sma	all student groups							
Partner work								
Discussion rou	inds							
Small groups of gender	of homogeneous							

Students actin by Teaching",	g as tutors ("Learning peer tutoring)							
work in groups	learning: the students son a certain subject ent the results of their							
The class and	I have discussions.							
The students v	work on job sheets by							
One student p the class.	resents something to							
I explain some class.	ething to the entire							
Variables								
ed0004a	Social forms- student g	roups						
ed0004b	Social forms- partner w	ork						
ed0004c	Social forms- discussion	n rounds						
ed0004d	social forms- groups of	homogeneous	gender					
ed0004e	Social forms- tutoring							
ed0004f	Social forms- project-ba	ased learning						
ed0004g	Social forms- discussion	n						
ed0004h	Social forms- individua	l work						
ad0004:	Social forms- presentation							
ed0004i	Social forms- presenta	11011						
ed0004j	Social forms- explainin							
	·							
ed0004j	·	g	s apply to Ge	erman lessons	s in this clas	s? The		
ed0004j 5 How stude	Social forms- explainin	g	s apply to Ge	erman lessons	s in this clas	s? The		
ed0004j 5 How stude	Social forms- explainin often do the following	g	s apply to Ge Seldom [2]			s? The Very often [5]		
5 How stude Please check have the free	Social forms- explainin often do the following	ng statements Very seldom						
5 How stude Please check have the fre own understar and writing consciously	Social forms- explainin often do the following ents one box in each line.	ng statements Very seldom [1]						
ed0004j 5 How stude Please check have the fre own understar and writing consciously discuss things classmates are requested	Social forms- explainin often do the following ents one box in each line. edom to develop their inding during reading and selectively	ng statements Very seldom [1]						
ed0004j 5 How stude Please check have the freown understar and writing consciously discuss things classmates are requeste express their climpressions are asked q	Social forms- explainin often do the following ents one box in each line. eedom to develop their ading during reading and selectively with me and their ed to comment orally, own views or personal uestions that show have understood the	ng statements Very seldom [1]						
ed0004j 5 How stude Please check have the fre own understar and writing consciously discuss things classmates are requeste express their climpressions are asked q whether they have subject matter in a sked q whether they are	Social forms- explainin often do the following ents one box in each line. eedom to develop their ading during reading and selectively with me and their ed to comment orally, own views or personal uestions that show have understood the	ng statements Very seldom [1]						

	ed by me to pick up the comments of the					
	k up the questions and the classmates.					
	or their classmates by nterarguments or					
question the (e.g. by showi perspectives).						
	questions during which atter has to be critically					
Variables						
ed0005a	Cognitive activation- ov	vn understandi	ng			
ed0005b	Cognitive activation- se	elected discussi	ion			
ed0005c	Cognitive activation- ex	pressing views	3			
ed0005d	Cognitive activation- in	-depth understa	anding			
ed0005e	Cognitive activation- ar	nalysis and ass	essment			
ed0005f	Cognitive activation- ne	ew discussion				
ed0005g	Cognitive activation- pi	cking up comm	ents 1			
ed0005h	Cognitive activation- picking up comments 2					
ed0005i	Cognitive activation- co	ounterargument	s			
ed0005j	Cognitive activation- cr	itical interpreta	tion			
ed0005k	Cognitive activation- cr	itical reflexion				
stud	hat extent do the fol ents during German one box in each line.			the assigni	ments that you	ı give your
		Not at all [1]	Rather not [2]	Partly [3]	Rather does [4]	Absolutely does [5]
only involve th	signments that do not ne identification of tions but also the right					
	signments for which need time to solve					
	signments for which have to show different					
explanations a	signments that require and profound her than simple					
Variables						

ed0006a	Assignments- solution right approach
ed0006b	Assignments- time to solve
ed0006c	Assignments- different approaches
ed0006d	Assignments- explanations rather than simple solutions

7 How	7 How often do you use the following types of learning success control?								
Please check	one box in each line.								
		never [1]	once to twice per school year [2]	every few months [3]	every two to four times per week [4]	once per week [5]	(almost) every lesson [6]		
Tests/ written of by me	class tests developed								
	arative work, i.e. the lass tests for all arning groups								
Observation of	degree of cooperation								
Oral testing of	students								
Diagnostic test developed star	ts or externally ndardized tests								
Project-based	work								
Homework, ho	me assignments								
Student folders	3								
Portfolio of the	learning process								
Variables									
ed0007a	Learning success contr	ol- tests							
ed0007b	Learning success contr	ol- compai	ative work						
ed0007c	Learning success contr	ol- cooper	ation						
ed0007d	Learning success contr	ol- oral tes	ting						
ed0007e	Learning success contr	ol- diagnos	stic tests						
ed0007f	Learning success contr	ol- project-	based wor	k					
ed0007g	Learning success contr	ol- homew	ork						
ed0007h	Learning success contr	ol- student	folders						
ed0007i	Learning success contr	ol- portfolio	os						
8 For w	hat purpose have yo	ou used t	he follow	ing types	of learning	ng succes	ss control?		
If you do not use one of the following types of learning success control at all, do not check anything in the respective line. Several checks are possible in each line.									
	not checked [1] [0]								
Tests/ written of by me	Tests/ written class tests developed								
Tests/ written class tests developed by me [to check whether the students									

Tests/ written class tests developed by me [to use the results for planning the lesson and/or select new assignments and exercises]		
Tests/ written class tests developed by me [to analyse mistakes of weaker students]		
Parallel/ comparative work, i.e. the same written class tests for all classes and learning groups [for grading]		
Parallel/ comparative work, i.e. the same written class tests for all classes and learning groups [to check whether the students have done their work seriously]		
Parallel/ comparative work, i.e. the same written class tests for all classes and learning groups [to use the results for planning the lesson and/or select new assignments and exercises]		
Parallel/ comparative work, i.e. the same written class tests for all classes and learning groups [to analyse mistakes of weaker students]		
Observation of degree of cooperation [for grading]		
Observation of degree of cooperation [to check whether the students have done their work seriously]		
Observation of degree of cooperation [to use the results for planning the lesson and/or select new assignments and exercises]		
Observation of degree of cooperation [to analyse mistakes of weaker students]		
Oral testing of students [for grading]		
Oral testing of students [to check whether the students have done their work seriously]		
Oral testing of students [to use the results for planning the lesson and/or select new assignments and exercises]		
Oral testing of students [to analyse mistakes of weaker students]		
Diagnostic tests or externally developed standardized tests [for grading]		
Diagnostic tests or externally developed standardized tests [to check whether the students have done their work seriously]		

Diagnostic tests or externally developed standardized tests [to use the results for planning the lesson and/or select new assignments and exercises]		
Diagnostic tests or externally developed standardized tests [to analyse mistakes of weaker students]		
Project-based work [for grading]		
Project-based work [to check whether the students have done their work seriously]		
Project-based work [to use the results for planning the lesson and/or select new assignments and exercises]		
Project-based work [to analyse mistakes of weaker students]		
Homework, home assignments [for grading]		
Homework, home assignments [to check whether the students have done their work seriously]		
Homework, home assignments [to use the results for planning the lesson and/or select new assignments and exercises]		
Homework, home assignments [to analyse mistakes of weaker students]		
Student folders [for grading]		
Student folders [to check whether the students have done their work seriously]		
Student folders [to use the results for planning the lesson and/or select new assignments and exercises]		
Student folders [to analyse mistakes of weaker students]		
Portfolio of the learning process [for grading]		
Portfolio of the learning process [to check whether the students have done their work seriously]		
Portfolio of the learning process [to use the results for planning the lesson and/or select new assignments and exercises]		
Portfolio of the learning process [to analyse mistakes of weaker students]		
Variables		

ed0208a	
	Tests: checking
ed0308a	Tests: planning
ed0408a	Tests: analysis of mistakes
ed0108b	Parallel/comparative class tests: grading
ed0208b	Parallel/comparative class tests: checking
ed0308b	Parallel/comparative class tests: planning
ed0408b	Parallel/comparative class tests: analysis of mistakes
ed0108c	Observation of degree of cooperation: grading
ed0208c	Observation of degree of cooperation: checking
ed0308c	Observation of degree of cooperation: planning
ed0408c	Observation of degree of cooperation: analysis of mistakes
ed0108d	Oral testing: grading
ed0208d	Oral testing: checking
ed0308d	Oral testing: planning
ed0408d	Oral testing: analysis of mistakes
ed0108e	Diagnostic/standardized tests: grading
ed0208e	Diagnostic/standardized tests: checking
ed0308e	Diagnostic/standardized tests: planning
ed0408e	Diagnostic/standardized tests: analysis of mistakes
ed0108f	Project-based work: grading
ed0208f	Project-based work: checking
ed0308f	Project-based work: planning
ed0408f	Project-based work: analysis of mistakes
ed0108g	Homework: grading
ed0208g	Homework: checking
ed0308g	Homework: planning
ed0408g	Homework: analysis of mistakes
ed0108h	Student folders: grading
ed0208h	Student folders: checking
ed0308h	Student folders: planning
ed0408h	Student folders: analysis of mistakes
ed0108i	Portfolio of the learning process: grading
ed0208i	Portfolio of the learning process: checking
ed0308i	Portfolio of the learning process: planning
ed0408i	Portfolio of the learning process: analysis of mistakes

9	To what extent do the fol	lowing stater	ments apply to	your Germa	an lessons in t	this case?
Please	check one box in each line.					
		Not at all [1]	Rather not [2]	Partly [3]	Rather does [4]	Absolutely does [5]
	nd much less from students e less capable.					

I form groups capabilities.	of students with similar								
I form groups different capal	of students with bilities.								
	s differently complex sed on their capability.								
next assignme	students move on to the nent while I am still reviewing things with the								
	ve not understood a ethem additional								
I give more ca assignments the challenging for									
Variables									
ed0009a	Groups of students- dem	and							
ed0009b	Groups of students- simi	ar capabilitie	es						
ed0009c	Groups of students- diffe	rent capabilit	ies						
ed0009d	Groups of students- diffe	rent homewo	ork						
ed0009e	Groups of students- slow	/ quick stude	ents						
ed0009f	Groups of students- additional assignments								
ed0009g	Groups of students- extra	a assignment	rs						
At high school	Questions on Spelling Lessons At high school level I, the survey of competences in the written language, particularly in spelling, is a core feature of NEPS. Therefore, we are interested in finding out how you pick out spelling as a central theme in German								
	much time of the Geri	man lesson	s do you put	at an average	into spelling	per week in			
Please check	only one answer.								
None [1]									
Just a small por	tion [2]								
About one-fourt	h [3]								
About one-third	[4]								
About one-half [5]								
More than half [6]								
Variables									
ed00100	Time (week) for spelling								

11 Do y	ou consider the teac	hing time ava	ilable for sp	elling sufficien	t?	
Please check	only one answer.					
I would not need	I would not need more time [1]					
I would need a l	little more time [2]					
I would need mi	uch more time [3]					
Variables						
ed00110	Required time spelling					
12 How	much spelling home	work do you	give studen	ts at an average	e per week'	?
If you do not g	give any spelling homew	ork, please ente	er "Zero" (0). P	lease enter figures	s right-aligne	d.
[Minutes per w	veek of spelling homewo	ork]		_		
Variables						
ed0012m	Spelling homework per	week (min.)				
13 How	often does the follow	wing occur in	your spellin	g lessons?		
Please check	only one box in each lin	e.				
		Very seldom [1]	Seldom [2]	Sometimes [3]	Often [4]	Very often [5]
I explain spelli class.	ng rules to the entire					
Everyone dea individual spel						
The students in partner work	practice spelling rules k.					
The students i spelling job sh	ndependently work on leets.					
	pelling phenomena as a and expound their ly in spelling					
Variables						
ed0013a	Methods spelling lesso	ns- explain rules	s- teacher-cen	tered		
ed0013b	Methods spelling lesso	ns- individual wo	ork			
ed0013c						
ed0013d Methods spelling lessons- job sheets- independently						
ed0013e	Methods spelling lesso	ns- spelling disc	cussions			
	hat extent are the foonly one box in each lin		ments true?			

ID: 35, Type: SUF, 10/1/2012 9:19:57 AM

		Disagree [1]	Rather disagree [2]	Rather agree [3]	Agree [4]	
In German spe exceptions that	elling there are more an rules.					
	erman spelling is mainly structured					
	mmand German nave to learn much by					
Spelling compreading compe	etence will promote etence.					
Spelling comp writing of texts	etence will promote 3.					
	etence will positively linguistic competence.					
Faulty spelling judgement of a of content.	y will affect my a student's text in terms					
Students who secure spelling	read a lot will exhibit g abilities.					
Variables						
ed0014a	Attitude (teacher)- spell	ling- more exce	ptions			
ed0014b	Attitude (teacher)- spell	ling- logically ar	nd understanda	ably		
ed0014c	Attitude (teacher)- spell	ling- learning by	heart			
ed0014d	Attitude (teacher)- spell	ling- promotes r	eading			
ed0014e	Attitude (teacher)- spell	ling- promotes v	vriting			
ed0014f	Attitude (teacher)- spel	ling- promotes l	inguistics			
ed0014g	Attitude (teacher)- spell	ling- influence ju	udgement cont	ent		
ed0014h	Attitude (teacher)- spell	ling- read a lot				
15 What	t knowledge do you i	impart to you	r students d	uring spelling l	essons?	
Please check	one box in each line.					
		Very seldom [1]	Seldom [2]	Sometimes [3]	Often [4]	Very often [5]
Knowledge of	rule		П	П	П	П
	solving problems	<u> </u>				
Other	9 F. Carlettia					
Other, namely:						
Variables						
ed0015a	Spelling knowledge- ru	les				
ed0015b	Spelling knowledge- problem solving					
ed0015x	Spelling knowledge- otl	her				
ed0015c	Spelling knowledge- other: open					

16 What strategies and methods do you impart to your students?							
Please check one box in each line.							
		Very seldom [1]	Seldom [2]	Sometimes [3]	Often [4]	Very often [5]	
Deriving word spelling from speaking clearly							
Memorizing w practicing	ord spelling by						
Memorizing te	echniques						
Using dictionaries							
Using PC spe	Iling aids						
	spelling based on the (terminal devoicing,						
	nplex words (prefix and as conjugation and dings)						
Other							
[Other, namel	y:]						
Variables							
ed0016a	Strategies- deriving (fro	om speaking)					
ed0016b	Strategies- memorizino	g (by practicing)					
ed0016c	Strategies- memorizino	g techniques					
ed0016d	Strategies- dictionaries	3					
ed0016e	Strategies- PC spelling	g aids					
ed0016f	Strategies- stem princi	Strategies- stem principle					
ed0016g	Strategies- word analysis						
ed0016x	Strategies- other	Strategies- other					
ed0016h	Strategies- other: open						
17 How	often does the follo	wing occur in	your spellin	g lessons?			
Please check	one box in each line.						
		Very seldom [1]	Seldom [2]	Sometimes [3]	Often [4]	Very often [5]	
I give the stud views on spell	lents time to exchange ling problems.						
	lents time to help each elling problems.						
I encourage the independently problems in the	present their spelling						
I encourage the students to discuss spelling problems.							

	ents not only to give the ut also to provide an							
Variables								
ed0017a	Occurrence- time for ex	change						
ed0017b	Occurrence- mutual hel	р						
ed0017c	Occurrence- independe	nce						
ed0017d	Occurrence- discussion							
ed0017e	Occurrence- explanation	n						
18 What	18 What is the basis for the assessment of your students' spelling performance?							
Please check	one box in each line.							
		Very seldom [1]	Seldom [2]	Sometimes [3]	Often [4]	Very often [5]		
I have the stud	lents do dictations.							
I employ stand	lardized tests.							
I use essay co	rrections.							
I assess spelling work and home	ng in portfolios, project ework.							
Variables								
ed0018a	Assessment by dictation	ns						
ed0018b	Assessment by standar	dized tests						
ed0018c	Assessment by essay c	orrection						
ed0018d	Assessment by assignn	nents						
19 I impart the following control strategies in my spelling lessons:								
Please check	one box in each line.							
		Very seldom [1]	Seldom [2]	Sometimes [3]	Often [4]	Very often [5]		
Controlling with the aid of dictionaries								
Controlling with work	h the aid of partner							
Controlling with	h the aid of rules							
Controlling with aid	h the aid of PC spelling							
Variables								
ed0019a	Control strategies- diction	onaries						
ed0019b	Control strategies- partr	ner work						
ed0019c	Control strategies- rules							
ed0019d	Control strategies- PC spelling aid							

How do you handle students who are not yet sufficiently proficient in spelling at the beginning of fifth grade? If all students you are teaching are sufficiently proficient in spelling, please proceed with question 21.							
Please check one box in each line.							
		Not true [1]	Rather not true [2]	Rather true [3]	True [4]		
I do not manaç students.	ge to consider these						
I teach differentiated spelling lessons and consider the special educational requirement of these students.							
	dents participate in the dial spelling lessons.						
Variables							
ed0020a	Special educational req	uirements- no d	consideration				
ed0020b	Special educational req	uirements- diffe	erentiate				
ed0020c	Special educational req	uirements- in-h	ouse remedial	lessons			
	do you judge the posing proficiency?	ssibilities in y	our school	of promoting st	tudents with	insufficient	
Please check	one box in each line.						
		Not true [1]	Rather not true [2]	Rather true [3]	True [4]		
Remedial tead	hing time is available.						
Remedial teaching measures are available in school.							
Currently, selective advanced education programs are available for teachers.							
Variables							
ed0021a	Weaker students- reme	dial teaching tir	me				
ed0021b	Weaker students- Remedial teaching measures						
ed0021c Weaker students- advanced education programs							
22 To w	hat extent are the fol	lowing stater	nents true?				
Please check	one box in each line.						
		Disagree [1]	Rather disagree [2]	Rather agree [3]	Agree [4]		
Good spelling performance is important for success in school.							
	Good spelling performance is						
Good spelling opportunities.	Good spelling is important for career opportunities.						
Spelling is a "necessary evil" for students and teachers.							

Variables						
ed0022a	Importance spelling- success in school					
ed0022b	Importance spelling- private life					
ed0022c	Importance spelling- ca	reer opportuniti	es			
ed0022d	Importance spelling- ne	Importance spelling- necessary evil				
23 And what do you think about the following statements?						
Please check one box in each line.						
		Disagree [1]	Rather disagree [2]	Rather agree [3]	Agree [4]	
I am secure in new German spelling rules.						
I enjoy teaching spelling lessons.						
It is worth the time required for the spelling lessons in view of my students' learning success.						
Variables						
ed0023a	Attitude (teacher)- security					
ed0023b	Attitude (teacher)- enjoy teaching					
ed0023c	Attitude (teacher)- time required is worth it					
•						
24 Do you have any comments on NEPS and/or this questionnaire? We would appreciate receiving any kind of critical comments and proposals!						

Comments on NEPS

Variables ed00240